

2015年4月22日

MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出等に関する Q&A

株式会社 MTGOX

破産管財人 弁護士小林信明

破産管財人は、以下のとおり、株式会社 MTGOX（以下「MTGOX」といいます。）のビットコイン取引所のユーザー（以下「ユーザー」といいます。）による MTGOX に対する BTC 及び金銭の返還に関する債権（以下「取引所関係破産債権」といいます。）の届出等に関する Q&A を掲載しますので、破産債権の届出に際してご参照下さい。

なお、MTGOX のビットコイン取引所に登録されているユーザーネーム、メールアドレス及びパスワードを他者に教えることはお控え下さい。万が一、ユーザーが他者に教えた場合、これに関連してユーザーが何らかの損害を被ったとしても、MTGOX 及び破産管財人は何らの補償その他の対応を行いません。また、セキュリティの観点から、①MTGOX のビットコイン取引所に登録されているメールアドレスのアカウントに関するパスワード及び MTGOX のビットコイン取引所に登録されているパスワードは違う内容にすること、②MTGOX のビットコイン取引所に登録されているメールアドレス及び新たに本システム（後述 Q1 の定義のとおり）に登録するメールアドレスに関するパスワードは、12 文字以上とし、大文字、小文字、数字及び記号を最低限 1 文字ずつ使う組み合わせにし、可能であれば二段階認証方法（パスワードを入力後に予め設定した方法で受領するコードも入力することによりはじめてログインできる方法）を使用することをお勧め致します。

目次

第 1 基本的な質問	2
第 2 オンライン方法に関する質問	3
1 オンライン方法に関する基本的な質問	3
2 オンライン方法の 2 つの方法（Kraken 又は破産管財人のシステムを利用する）	6
3 取引所関係破産債権の届出に関する基本的な質問	7
4 取引所関係破産債権の届出において入力する個々の内容に関する質問	9
5 認否に関する質問	12
6 破産配当に関する質問	13
7 取引所関係破産債権の保有者の変動（債権譲渡等）に関する質問	13
第 3 オフライン方法に関する質問	13
1 オフライン方法に関する基本的な質問	14
2 取引所関係破産債権の届出に関する基本的な質問	14

3	取引所関係破産債権の届出において入力する個々の内容に関する質問.....	15
4	認否に関する質問.....	15
5	破産配当に関する質問	15
6	取引所関係破産債権の保有者の変動（債権譲渡等）に関する質問.....	15

○取引所関係破産債権の届出に関する不明点の問い合わせ窓口は以下のとおりです。
 株式会社MTGOX破産管財人室
 電話 03-4588-3921（平日午前10時～午後5時）（日本時間）

第1 基本的な質問

Q1 取引所関係破産債権の届出の方法としてどのような方法があるのか教えてください。

A 破産管財人は、ユーザーがウェブサイト上で、取引所関係破産債権の届出等をできるシステム（以下「本システム」といいます。）を構築しました。

したがって、取引所関係破産債権の届出の方法として、

- ① 本システムを利用して破産債権の届出をする方法（以下「オンライン方法」といいます。）、
- ② 破産管財人が指定する破産債権届出書の書式（取引所関係破産債権用届出書式（届出書式①-1））をダウンロードして PC 上で入力し、破産管財人室に郵送する方法（以下「オフライン方法」といいます。）

の2つがあります。

そして、①オンライン方法により取引所関係破産債権の債権届出をする場合、本システムに一旦ログインした後、(i) Kraken のシステムを通じて破産債権の届出をする方法、(ii) そのまま本システムを通じて破産債権の届出をする方法のいずれかを選べます。Kraken のシステムを通じて取引所関係破産債権の届出をするためには、Kraken ユーザーとなる必要があります。

Kraken ユーザーとなることにより、破産配当を BTC で受け取ることができること（BTC による配当を行うか否かについては、破産管財人において現在も検討中で未決定）等、メリットを受けられる可能性があります。

本システムへのログイン画面は、次の URL (<https://claims.mtgox.com>) をクリックして下さい。

オンライン方法ではなく、破産管財人が指定する破産債権届出書の書式に記入し、破産管財人室に郵送する方法（オフライン方法）を利用する場合の破産債権届出書の書式、郵送先等の詳細についても以下の URL (<https://claims.mtgox.com>) をクリックして下さい。

なお、ユーザー以外の破産債権者の方については、通常の破産事件における債権届出と同様にオフライン方法による債権届出をお願い致します。ユーザー以外の破産債権者の方の破産債権届出書の書式、郵送先等の詳細については以下の URL (https://www.mtgox.com/img/pdf/201504_notice2_ja.pdf) をクリックして下さい。

Q2 破産管財人が本システムを構築した主な理由を教えてください。

A 本システムを構築しない場合、世界中のユーザーは、破産管財人が指定する破産債権届出書の書式に記入し、破産管財人室に郵送する方法（オフライン方法）により、取引所関係破産債権の届出をすることになります。

東京地方裁判所及び破産管財人は、世界中のユーザーが、オフライン方法により、日本の破産法及びその他の法令にしたがって、スムーズに取引所関係破産債権の届出をすることは大変困難であり、ユーザーは取引所関係破産債権の届出をするために時間と費用を要してしまうものと考えています。

また、オフライン方法による取引所関係破産債権の届出のみによった場合、例えば、世界中の多数のユーザー、東京地方裁判所及び破産管財人が、今後の破産手続において、互いに書面の送付や受領を繰り返す必要があること等により、破産手続の関係者全てが時間と費用を要してしまい、破産手続の適正且つ円滑な遂行が困難になります。

したがって、東京地方裁判所及び破産管財人は、ユーザー及びその他の全ての破産債権者を含む全ての破産手続の関係者の利益のために、破産手続の適正且つ円滑な遂行を確保する目的で、本システムを構築しました。

以上のとおり、世界中のユーザーが、オンライン方法により、スムーズに取引所関係破産債権の届出をすることにより、破産手続の適正且つ円滑な遂行が確保でき、ユーザー自身を含む全ての関係者の利益になりますので、オンライン方法による取引所関係破産債権の届出にご協力頂きますようお願い申し上げます。

Q3 破産債権の届出の期間を教えてください。

A **東京地方裁判所が定めた取引所関係破産債権の届出期間は2015年5月29日（日本時間）までです。**

第2 オンライン方法に関する質問

1 オンライン方法に関する基本的な質問

Q4 オンライン方法により取引所関係破産債権の届出をすることのメリットを教えてください。

A ユーザーは、ウェブサイト上で、届出内容を入力し届け出ることにより、時間と費用を

かけずに、簡単に取引所関係破産債権の届出を行うことができます。

Q5 オンライン方法により取引所関係破産債権の届出をするための要件を教えてください。

A

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">① MTGOX のビットコイン取引所に登録されているユーザーネーム又はメールアドレスとパスワードを把握していること、② MTGOX のビットコイン取引所に登録されていたメールアドレスをいえること、③ 一定の同意事項に同意すること、 |
|---|

の全ての要件を満たすユーザーです¹。なお、②については、初回ログイン時には、MTGOX のビットコイン取引所に登録されていたメールアドレス宛に電子メールをお送りして、今後本システムにログインする際に使用する新パスワードを設定するために必要になる仮認証コードをご連絡しますので、当該電子メールを受領できることも必要になります。仮認証コードの有効期限は15分間のみですので、受領したら、早急に新パスワードの発行を受けて下さい。当該有効期限を過ぎた場合、再度仮認証コードの発行を受ける必要があります。

Q6 オンライン方法を利用するために、なぜ MTGOX のビットコイン取引所に登録されているユーザーネーム又はメールアドレスとパスワードを把握していることが必要なのですか？

A 本システムを利用する方が MTGOX のビットコイン取引所のユーザーであることを確認するためです。但し、初回ログイン時には、MTGOX のビットコイン取引所に登録されていたメールアドレス宛に電子メールをお送りして、今後本システムにログインする際に使用する新パスワードを設定するために必要になる仮認証コードをご連絡しますので、当該電子メールを受領できることも必要になります。

Q7 MTGOX のビットコイン取引所に登録していたユーザーネーム、メールアドレス、パスワードを忘れてしまった場合、どうすれば良いですか？

A ユーザーが、ユーザーネーム又はメールアドレスとパスワードを思い出せない場合、オフライン方法により取引所関係破産債権の届出をすることになります。但し、初回ログイン時には、MTGOX のビットコイン取引所に登録されていたメールアドレス宛に電子メールをお送りして、今後本システムにログインする際に使用する新パスワードを設定するために必要になる仮認証コードをご連絡しますので、当該電子メールを受領できることも必要になります。

¹ ただし、破産管財人は、日本の破産法、東京地方裁判所との協議、その他の一切の法令並びに行政当局の規律及び指導（日本の法令及び行政当局に限りません。）に基づき、本システムを利用させるべきでないかと判断したユーザーには、本システムを利用させない可能性があります。

Q8 MTGOX のビットコイン取引所に登録していたメールアドレスは既に使えなくなっている場合、どうすれば良いですか？

A 本システムから送付する仮認証コードを受領できなくなりますので、オンライン方法での届出はできません。その場合、オフライン方法により、取引所関係破産債権の届出をすることになります。

Q9 本システムにログインできないのですが、なぜですか？

A 幾つかの可能性があります。例えば、①入力しているユーザーネーム、メールアドレス、パスワード、が間違っている可能性、②ユーザーが取引所関係破産債権を保有していない可能性、③別の方が、あなたがログインしようとしたユーザーアカウントについて、既に取引所関係破産債権の届出をした可能性、④破産管財人が、オンライン方法の利用を認めるべきでないユーザーと考えている可能性、⑤ログインに複数回失敗したために、ユーザーネーム又は IP アドレスがロックされている可能性等が考えられます。

本システムにログインできない場合取引所関係破産債権の届出をするためには、ユーザーは、オフライン方法によって届出をすることになります。

Q10 オンライン方法を利用するために、なぜ同意事項への同意が必要なのですか？

A 通常の破産事件では、破産債権届出はオフライン方法で行われておりますが、Q2 に記載の理由から、東京地方裁判所と協議の上、本破産事件においては特別にオンライン方法による取引所関係破産債権の届出を認めることにしております。従って、同意事項は、破産管財人が東京地方裁判所と協議し、ユーザーが本システムを利用するために必要かつ合理的な事項を纏めたものであり、オンライン方法を利用する場合には必要不可欠なものです。

同意事項をお読み頂き、同意の上、オンライン方法による取引所関係破産債権の届出にご協力頂きますようお願い申し上げます。

Q11 オンライン方法により取引所関係破産債権の届出をするための要件を満たすことができないのですが、どうすれば良いですか？

A オフライン方法により取引所関係破産債権の届出をする必要があります。「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第6をご覧ください。

Q12 オンライン方法による取引所関係破産債権の届出の手の流れを教えてください。

A 「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第4をご覧ください。

Q13 新パスワードを忘れてしまったらどうすれば良いですか？

A 追って、ユーザーネーム又は MTGOX のビットコイン取引所に登録していたメールアドレス及び秘密の質問への回答を入力して、新パスワードを再設定できるようにする予定です。ユーザーネーム及び当該メールアドレスの両方又は**秘密の質問への回答も忘れると、オンライン方法による取引所関係破産債権の届出又は届出内容の変更ができなくなりますので、新パスワード、ユーザーネーム、当該メールアドレス及び秘密の質問への回答は決して忘れないで下さい。**

Q14 取引所関係破産債権の届出の状況や認否書をオンライン方法で閲覧することができますか？

A ユーザーが自分でオンライン方法により届け出た内容については、オンライン方法で閲覧することができます。また、他の債権者の破産債権の届出状況及び認否書（後述 5 の認否に関する質問をご覧ください）についてもオンライン方法で閲覧できる予定です（ただし、閲覧できる当該届出状況及び認否書は、定期的にアップデートする予定ですが、常にその時点で最新のものではない可能性があることにご留意下さい。）。なお、ユーザー自身が届け出た内容並びに他の債権者の破産債権の届出状況及び認否書のいずれについてもセキュリティ上の理由から一部の情報をマスキングする予定です。

2 オンライン方法の2つの方法（Kraken 又は破産管財人のシステムを利用する）

Q15 オンライン方法には2つの方法があると聞きましたが、具体的に教えて下さい。

A ユーザーは、オンライン方法により取引所関係破産債権の債権届出をする場合、本システムに一旦ログインした上で、(i) Kraken のシステムを通じて破産債権の届出をする方法、(ii) そのまま本システムを通じて破産債権の届出をする方法のいずれかを選べます。

Q16 Kraken のシステムを通じた取引所関係破産債権の届出とは何ですか？

A 本システムに一旦ログインした上で、Kraken のシステムを通じて取引所関係破産債権の届出をするを選択し、届出を行うことです。Kraken のシステムを通じて取引所関係破産債権の届出をするためには、事前に Kraken で口座を開設し Kraken ユーザーになること、及び Kraken のシステムを利用することに伴う一定の同意事項に同意することが必要です。

Q17 破産管財人のシステムを通じた取引所関係破産債権の届出とは何ですか？

A Kraken のシステムを利用せず、本システムを通じて取引所関係破産債権の届出をすることです。

Q18 Kraken のシステムと破産管財人のシステムの相違点を教えてください。

A Kraken のシステムと破産管財人のシステムでは届出に関する機能としては同じ内容になっています。もっとも、Kraken のシステムを利用するためには、Kraken で口座を開設し Kraken ユーザーになることが必要ですが、Kraken ユーザーになることにより、破産配当を BTC で受け取ることができること等、ユーザーはメリットを受けられる可能性があります。

具体的な内容については、「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第 3 をご覧ください。

Q19 Kraken のシステムと破産管財人のシステムのどちらを使った方が良いですか？

A 1 つ上の QA をご覧ください。

Q20 Kraken のシステムを通じた取引所関係破産債権の届出をするための要件を教えてください。

A オンライン方法により取引所関係破産債権の届出をするための要件に加えて、事前に Kraken で口座を開設し Kraken ユーザーになること、及び Kraken のシステムを利用することに伴う一定の同意事項に同意することが必要です。

Q21 Kraken ユーザーになれず、Kraken のシステムを通じた取引所関係破産債権の届出をできないのですが、どうすれば良いですか？

A その場合は、本システムを通じて取引所関係破産債権の届出をして下さい。

Q22 本システムを通じて取引所関係破産債権の届出をした後に、Kraken のユーザーになった場合でも、Kraken のユーザーになることにより MTGOX の破産手続で得られるメリットは得られますか？

A 得られます（その場合、いつまでに Kraken のユーザーになる必要があるかについては追ってお知らせする予定です）。

3 取引所関係破産債権の届出に関する基本的な質問

Q23 本システムで入力できる文字に制限はありますか？

A 破産債権届出に必要な情報については日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのみで入力して下さい。例えば、アキュート・アクセント、セディーユ、ウムラウトのような発音に関する記号等を使わないで下さい。なお、入力画面のうち「本人確認情報」（「MTGOX のビットコイン

取引所に登録していた情報」及び「MTGOX のビットコイン取引所に登録していた金融機関の情報) においては、MTGOX のビットコイン取引所に登録していた情報が上記の文字以外の文字で登録されていた場合には、MTGOX のビットコイン取引所に登録していた言語で入力して下さい。

Q24 破産管財人のシステムにログインしてから何分以内に届出を完了する必要がありますか？

A 貴殿がログインしてから約 1 時間以内に届出を完了しなければ、当該システムは貴殿をログアウトさせることとなります。なお、スリープ状態が約 10 分継続する場合、自動的にログアウトされるため再度ログインする必要があります。

Q25 破産管財人は、私/当社が本システムで届け出た内容を、どのように破産債権届出書に印刷して裁判所に提出するのですか？

A 破産管財人は、ユーザーが届け出た情報を、本書末尾に添付された破産債権届出書のとおり、破産債権届出書に出力し、今後適切な時期に、東京地方裁判所に提出します。

Q26 取引所関係破産債権の届出時に入力した内容を印刷しておく必要はありますか？

A あります。ユーザーがオンライン方法による取引所関係破産債権の届出をする場合は、届出後も、Kraken のシステムや破産管財人のシステムで入力した内容を閲覧できますが、セキュリティ上の理由により一部マスキングされますので、必ず印刷しておいて下さい。ユーザーがオフライン方法による取引所関係破産債権の届出をする場合は、印刷しておかないと自分の届出内容がわからなくなりますので、必ず印刷しておいて下さい。

Q27 取引所関係破産債権の届出後の届出事項の変更はどのように行うのですか？

A ユーザーがオンライン方法による取引所関係破産債権の届出をした場合は、届出後の届出事項の変更もオンライン方法によりできます。本システムにログイン後、届出事項の変更ボタンを押し、届出事項の変更をして下さい。ただし、取引所関係破産債権の保有者の変動（債権譲渡等）に伴う債権者の名義変更については後述第 2 の 7 をご覧下さい。なお、追ってアナウンスされるタイミング後には、届け出た破産債権の金額を増額させることができないことにご注意下さい。

Q28 MTGOX のビットコイン取引所において複数の MTGOX アカウントを持っている場合は、1 回のログインで全てのアカウントに関する破産債権の届出をできるのですか？

A できません。MTGOX のビットコイン取引所において複数の MTGOX アカウントをお持ちであった場合は、アカウント毎にログインして破産債権の届出を行う必要があります。

4 取引所関係破産債権の届出において入力する個々の内容に関する質問

Q29 氏名を入力するときの注意点を教えてください。

A ニックネームではなく、正式な氏名を日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのみで入力して下さい。例えば、アキュート・アクセント、セディーユ、ウムラウトのような発音に関する記号等を使わないで下さい。

後で、破産配当を受け取るための金融機関の預金口座情報をお伺いする可能性があります。当該預金口座の名義人と同じ氏名を入力していないと、破産配当を受けられない可能性があります。

Q30 住所を入力するときの注意点を教えてください。

A 実際に住んでいる場所を日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのみで入力して下さい。例えば、アキュート・アクセント、セディーユ、ウムラウトのような発音に関する記号等を使わないで下さい。

破産管財人は、実際にユーザーが入力した住所に書類を郵送する可能性があります。

Q31 メールアドレスを入力するときの注意点を教えてください。

A 実際に使っているメールアドレスを入力して下さい。MTGOXのビットコイン取引所に登録していたメールアドレスでないメールアドレスを入力することも可能です。

破産管財人は、破産管財人から取引所関係破産債権の届出を行ったユーザーへのご連絡する必要があれば、原則として電子メールでご連絡することを想定しております。

Q32 遅延損害金とは何ですか？

A ユーザーは、2014年2月10日（日本時間）からBTCを引き出せなくなり、2014年2月25日（日本時間）から金銭を引き出せなくなりました。したがって、それぞれ引き出せなくなった日の翌日から2014年4月23日（破産手続開始日の前日）（日本時間）まで、年6%の遅延損害金が生じます。

オンライン方法による取引所関係破産債権の届出では、債権額を入力すれば、自動的に遅延損害金の金額も計算されます。

オフライン方法による取引所関係破産債権の届出では、取引所関係破産債権届出書式（届出書式①-1）にPCで債権額を入力すれば、自動的に遅延損害金の金額も計算されます。

なお、破産管財人は、上記以外の遅延損害金や損害賠償請求権を一切認めない予定です。

Q33 日本円以外の通貨やビットコインをそのまま届け出て良いのですか？円に換算する方法を教えてください。

A 日本の破産法上、届け出られた日本円以外の外貨及びBTCは、全て日本円に換算する必要があります。オンライン方法による取引所関係破産債権の届出では、外貨及びBTCの数量を入力すれば、自動的に日本円に換算されます。オフライン方法による取引所関係破産債権の届出でも、<https://claims.mtgox.com>で画面の下部に掲載している取引所関係破産債権届出書式（届出書書式①-1）にPCで外貨及びBTCの数量を入力すれば、自動的に日本円に換算されます。

外貨の換算レートは、東京地方裁判所と協議の上、日本の破産法にしたがって、破産手続開始前日（2014年4月23日）（日本時間）の東京外国為替市場・電信為替売相場（三菱UFJリサーチ&コンサルティング株式会社によって公表されている相場（http://www.murc-kawasesouba.jp/fx/past_3month.php））の終値となります。具体的には以下のとおりです。

BTCの換算レートは、東京地方裁判所と協議の上、日本の破産法にしたがって、破産手続開始日の直前（2014年4月23日日本時間23時59分）（日本時間）のCoinDesk BITCOIN PRICE INDEXのビットコイン相場（1ビットコイン=483ドル=50,058.12円²）となります。

Q34 破産管財人が決めた為替レートと違う方法を使うことはできますか？

A できません。

Q35 1円未満の端数はどうなるのですか？

A 外貨及びBTCを円換算するときに生じた1円未満の端数は切り捨てられます。

Q36 劣後的破産債権とは何ですか？

A 日本の破産法上、破産手続開始後の遅延損害金等の一定の債権は、通常の破産債権が100%破産配当された後に破産配当を受けられるという劣後的な地位に置かれ、劣後的破産債権と呼ばれます。

ユーザーの破産手続開始後の遅延損害金は今も毎日発生していますが、金額が確定しませんので、ユーザーは額未定の劣後的破産債権を届け出ることになります。

なお、日本の破産手続において、劣後的破産債権に破産配当される事例はほとんどなく、本件でも破産配当されることは現時点において想定されていません。

² 1USドル=103.64円（破産手続開始前日（平成26年4月23日）（日本時間）の東京外国為替市場・電信為替売相場（三菱UFJリサーチ&コンサルティング株式会社によって公表されている相場）の終値）で換算しています。

Q37 訴訟に関する情報とは何ですか？何を書けば良いのですか？

A 日本の破産法上、仮に、破産債権の届出をする人は、当該破産債権に関して訴訟が係属するときには、当該訴訟に関する情報として、訴訟が係属する国、係属する裁判所、当事者の氏名又は名称、事件番号及び事件名を日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのみで届け出る必要があります。例えば、アキュート・アクセント、セディーユ、ウムラウトのような発音に関する記号等を使わないで下さい。また、破産債権の届出をする人は、当該破産債権に関して執行力ある債務名義又は終局判決がある場合には、それらのコピーを破産管財人室に郵送する必要があります。

Q38 なぜ、MTGOX のビットコイン取引所に登録していた情報を入力する必要があるのですか？

A 取引所関係破産債権の届出をしたユーザーが、本当にユーザーであるか確認することが必要になる可能性があるため、当該情報の入力を求めています。なお、当該情報は任意の入力事項であり、ユーザーは当該情報を入力しなくても取引所関係破産債権の届出をできますが、入力しなかった場合、本当にユーザーであるか確認することが必要になった場合に、確認できず、届け出た取引所関係破産債権が認められない可能性があります。

当該情報は、日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのものに限られず、MTGOX のビットコイン取引所に登録していた言語で入力して下さい。

Q39 ユビキーシリアル番号とは何ですか？

A ユビキーの裏に記載されている番号です。MTGOX のシステムにログインする際にユビキーを使っていたユーザーは、ユビキーの裏に記載されている番号を入力して下さい。

Q40 MTGOX アカウント番号とは何ですか？

A MTGOX がユーザーごとに振っていた番号です。ユーザーと MTGOX がやりとりをしていたメール等に記載されている可能性があります。当該番号を把握しているユーザーは、入力して下さい。

Q41 なぜ、MTGOX のビットコイン取引所に登録していた金融機関の預金口座を入力する必要があるのですか？

A 取引所関係破産債権の届出をしたユーザーが、本当にユーザーであるか確認することが必要になる可能性があるため、当該情報の入力を求めています。

なお、破産配当が当該預金口座に振り込まれるわけではありません。

Q42 破産配当の方法に関するアンケートとは何ですか？

A ユーザーが、破産配当の方法として、BTC で破産配当を受け取ることを希望するか否かについて、ユーザーの意見を伺うものです。破産管財人は、当該意見も踏まえて、破産配当の方法を決定します。なお、東京地方裁判所との協議の結果、ビットコインでの配当を行うことを決定した場合には、実際に配当を行う時期が近づいた段階で再度破産債権者にビットコインでの配当を希望するか否かについて最終意向確認を行う予定です。仮に今回ビットコインでの配当を希望する旨アンケートに回答頂いたとしても、最終意向確認の際に再度ビットコインでの配当を希望する旨の確認が取れなければ、金銭での配当となりますので、予めご了承下さい。

Q43 全ての事項を入力しないと取引所関係破産債権の届出ができないのですか？

A 必要の入力事項（入力しないと破産債権の届出ができない事項。*のある入力事項）と任意の入力事項（入力しなくても破産債権の届出ができる事項。†のある入力事項）があります。全ての必要の入力事項を入力しないと取引所関係破産債権の届出はできません。任意の記載事項は、取引所関係破産債権の届出をしたユーザーが、本当にユーザーであるか確認することが必要になる可能性があること等の理由により、入力が求められており、ユーザーは当該情報を入力しなくても取引所関係破産債権の届出をできますが、入力しなかった場合、本当にユーザーであるか確認することが必要になった場合に、確認できず、届け出た取引所関係破産債権が認められない可能性等があります。

5 認否に関する質問

Q44 破産管財人は、届出があった破産債権の調査をどのようにしますか？

破産債権の認否とは何ですか？

A 破産管財人は、破産債権者が届け出た破産債権の存在について認めるか否かを判断します。この判断を認否といいます。全ての破産債権者が届け出た破産債権の認否の結果を記載した書面を認否書といいます。

Q45 破産管財人は、<https://www.mtgox.com/>に掲載されているユーザーの金銭及びBTCの残高は確実に認めてくれるのですか？

A そうとは限りません。<https://www.mtgox.com/>に掲載されているユーザーの金銭及びBTCの残高はあくまで参考用です。破産管財人は、現在もユーザーの金銭及びBTCの残高を調査中であり、調査結果に基づき認否します。

Q46 認否の時期はいつですか？

A 現時点では、2015年9月9日（日本時間）が予定されています。

Q47 ユーザーは自分が届け出た取引所関係破産債権の認否の内容をどうやって知ることができますか？

A ユーザーが、オンライン方法を利用できる場合は、自分が届け出た取引所関係破産債権の存在について破産管財人が認めたか否かの結果を、閲覧することができます。また、オンライン方法を利用できない場合（オフライン方法により取引所関係破産債権の届出をした場合を含む。）は、メールを送ること等によりお知らせする予定です。

6 破産配当に関する質問

Q48 破産配当の方法について教えてください。

A 「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第5の2をご覧ください。

Q49 BTC で破産配当をすることは決まったのですか？

A 決まっていません。破産管財人は、引き続き BTC で破産配当をする方向で検討中及び東京地方裁判所と協議中です。

Q50 破産配当をするために必要な費用は誰が負担するのですか？

A 日本の破産法上、破産管財人が破産配当を破産債権者が指定する金融機関の預金口座に振り込む場合、振込手数料・為替手数料等の費用は全て破産債権者の負担になります。本件で破産配当を受け取るために必要な費用について、「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第5の2をご覧ください。

Q51 破産配当の時期を教えてください。

A 決まっていません。決定しましたらお知らせします。

7 取引所関係破産債権の保有者の変動（債権譲渡等）に関する質問

追ってアップデート予定です。なお、債権譲渡のうち、オンライン方法により届け出た取引所関係破産債権の保有者が当該破産債権の全部を譲渡する場合には、オンライン方法による手続を受け付けられるようにする予定であり（ただし、一定の書面を破産管財人室に郵送する必要があります）、追って説明させていただきます。

第3 オフライン方法に関する質問

1 オフライン方法に関する基本的な質問

Q52 オフライン方法による取引所関係破産債権の届出とは何ですか？

A オンライン方法によらず、破産管財人が指定する破産債権届出書の書式（取引所関係破産債権届出書式（届出書式①-1））に記入し、破産管財人室に郵送する方法です。

Q53 オフライン方法により取引所関係破産債権の届出をすることのメリットを教えてください。

A オフライン方法がオンライン方法に比べてメリットとなる点は特段ありません。したがって、オンライン方法を利用できるユーザーは、オンライン方法を利用して下さい。

Q54 オフライン方法により取引所関係破産債権の届出をするための要件を教えてください。

A 取引所関係破産債権を保有していること、及び取引所関係破産債権届出書式（届出書式①-1）を使用することです。

Q55 オフライン方法による取引所関係破産債権の届出の手の流れを教えてください。

A 「MTGOX のビットコイン取引所のユーザーによる破産債権の届出開始に関するお知らせ」の第6の1をご覧ください。

2 取引所関係破産債権の届出に関する基本的な質問

Q56 破産管財人が指定する書式以外を使用することはできないのですか？

A できません。**仮に、取引所関係破産債権届出書式（届出書式①-1）以外の書式を使用した場合、日本の破産法上の要件を満たさず、届出が受け付けられない可能性があります。また、必ず、当該書式の全てをプリントアウトして郵送して下さい。当該書式の全てを郵送しなかった場合には、日本の破産法上の要件を満たさず、届出が受け付けられない可能性があります。**

Q57 届出書式で入力できる文字に制限はありますか？

A 届出書式の入力欄ごとに、入力できる文字を記載していますので、当該記載に従って下さい。仮に、日本で使われている文字（常用漢字、ひらがな、及び/又はカタカナ）、アラビア数字（0~9）及び/又はアルファベットのみで入力するよう記載している入力欄にそれら以外の文字を入力した場合には、記載がないものとみなされますので、ご注意下さい。例えば、アキュート・アクセント、セディーユ、ウムラウトのような発音に関する記号等を使わないで下さい。

Q58 全ての事項を入力しないと取引所関係破産債権の届出ができないのですか？

A Q43 をご覧下さい。

Q59 取引所関係破産債権の届出時に入力した内容をコピーしておく必要はありますか？

A Q26 をご覧下さい。

Q60 取引所関係破産債権の届出後の届出事項の変更はどのように行うのですか？

A ユーザーがオフライン方法による取引所関係破産債権の届出をした場合は、届出後の届出事項の変更もオフライン方法により行うこととなります。取引所関係破産債権用届出内容変更届出書式（届出書書式①-2）に入力し、当該入力済書式をプリントアウトし、サイン又は押印をした後に、破産管財人室に郵送して下さい。ただし、取引所関係破産債権の所有者の変動（債権譲渡等）に伴う債権者の名義変更については後述第3の6をご覧下さい。なお、追ってアナウンスされるタイミング後には、届け出た破産債権の金額を増額させることができないことにご注意下さい。

3 取引所関係破産債権の届出において入力する個々の内容に関する質問

Q61 取引所関係破産債権の届出において入力する個々の内容について教えて下さい。

A 前述第2の4の各 Q&A をご覧下さい。

4 認否に関する質問

Q62 認否について教えて下さい。

A 前述第2の5の各 Q&A をご覧下さい。

5 破産配当に関する質問

Q63 破産配当について教えて下さい。

A 前述第2の6の各 Q&A をご覧下さい。

6 取引所関係破産債権の所有者の変動（債権譲渡等）に関する質問

Q64 取引所関係破産債権の所有者の変動（債権譲渡等）について教えて下さい。

A 前述第2の7の各 Q&A をご覧下さい。

以上

事件番号 平成26年(フ)第3830号 Case No.: 2014 (fu) No. 3830		裁判所・破産管財人使用欄 For Court/Bankruptcy Trustee Use Only	
破産者 株式会社MTGOX Bankrupt Entity: MtGox Co., Ltd.		No.	
破産管財人 弁護士 小林 信明 Bankruptcy Trustee: Nobuaki Kobayashi, Attorney-at-Law		No.	
届出期間 日本時間2015年5月29日まで Filing Period: until May 29, 2015 (Japan time)		受領日 Date Received	
破産債権届出書 Proof of Bankruptcy Claim		平成26年(フ)第3830号 書類受領事務担当 2014 (fu) No. 3830 Contact Person for Receiving Documents	
作成日 年 月 日 Date prepared:		年 月 日受付 Date received:	
東京地方裁判所民事第20部合議係 Tokyo District Court, Collegiate Section of the 20th Civil Chamber			
破産債権者の表示 ※本届出書の内容は、破産管財人がMTGOXのユーザーによるオンラインでの債権の届出のために構築したシステム上で、センシティブな個人情報(氏名、住所、電話番号、FAX番号、メールアドレスを含みます。)につき部分的にマスキングした上で、当該システムにログインして債権の届出をした破産債権者に関連されます。 Information on Bankruptcy Creditor: *The details of this proof of claim will be accessible, through the System created by the bankruptcy trustee for the online filing of bankruptcy claims by MtGox Users, with some sensitive personal information (including name, address, telephone number, fax number and e-mail address) redacted partially, to bankruptcy creditors who log in to and have filed claims via the System.			
【国及び住所】 〒 - Country, zip/postcode and address:			
【氏名又は法人名及び代表者名】 Name of individual or company name and name of CEO/managing director:			
届出破産債権の表示 Description of Bankruptcy Claim			
(1) 届出破産債権 Bankruptcy claim			
債権の種類 Type of claim	債権額 Amount of claim	債権の内容及び原因 Details and cause of claim	
金銭に関する債権 Claims regarding cash	円 yen (円 yen) 【注/各通貨について円換算額が表示される。】 [Note: Each currency will be converted into yen and displayed.]	破産者に対する金銭の返還に関する債権(なお、円以外の通貨に関する債権は、日本時間2014年4月23日の東京外国為替市場・電信為替売相場の終値で円換算している。) Claims against MtGox Co., Ltd. regarding cash (In the case of claims regarding currencies other than Japanese yen, amounts will be converted into Japanese yen using the closing value of the telegraphic transfer selling rate of the Tokyo Foreign Exchange Market on April 23, 2014 (Japan time)).	
	USD		
	EUR		
...	(円 yen) 【注/選択した通貨が表示される。】 [Note: The selected currency will be displayed.]		
遅延損害金 Delay damages	円 yen	円換算後の金銭の返還に関する債権に対する日本時間2014年2月26日から破産手続開始前日まで年6%の割合で計算 Calculated at the rate of 6% per annum from February 26, 2014 (Japan time) until the day before the	

貴殿が本システムで届出ボタンを押して届け出た日がここに入力されます。
 The date on which you filed your bankruptcy claim by clicking the "COMPLETE FILING" button in the System will be entered in this field.

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した国・住所・郵便番号がここに入力されます。
 The country, address, and zip/postcode which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in this field

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した氏名又は会社名及び代表者名がここに入力されます。
 The name of the individual or the company name and the name of the CEO/managing director which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in this field.

貴殿が本システムで「届出破産債権の表示」の欄に入力した(又は本システムにより自動的に計算及び入力された)各通貨の届出額がここに入力されます。
 The amount of each currency which you entered (or which was calculated and entered automatically by the System) in the "YOUR BANKRUPTCY CLAIM" section of the System will be entered in these fields.

		commencement of bankruptcy proceedings on claims regarding cash after conversion into Japanese yen.
小計 Subtotal	円 yen	
ビットコインに関する債権 Claim regarding Bitcoin	BTC (円 yen)	破産者に対するビットコインの返還に関する債権(日本時間 2014 年 4 月 23 日 23 時 59 分時点の CoinDesk BITCOIN PRICE INDEX のビットコイン相場で円換算している。) Claims against MtGox Co., Ltd. regarding Bitcoin (amounts will be converted into Japanese yen using the CoinDesk Bitcoin price index as of 11:59 p.m. on April 23, 2014 (Japan time)).
遅延損害金 Delay damages	円 yen	円換算後のビットコインの返還に関する債権に対する日本時間 2014 年 2 月 11 日から破産手続開始前日まで年 6% の割合で計算 Calculated at the rate of 6% per annum from February 11, 2014 (Japan time) until the day before the commencement of bankruptcy proceedings on claims regarding Bitcoin after conversion into Japanese yen.
小計 Subtotal	円 yen	

貴殿が本システムで「届出破産債権の表示」の欄に入力した(又は本システムにより自動的に計算及び入力された)BTCの届出額がここに入力されます。The amount of Bitcoin which you entered (or which was calculated and entered automatically by the System) in the "YOUR BANKRUPTCY CLAIM" section of the System will be entered in these fields.

合計 Total	円 yen	私又は当社は、破産手続開始後の遅延損害金額未定も劣後的破産債権として届け出る。 I/We hereby file a claim for delay damages (the actual amount of which is not yet fixed) arising after the commencement of bankruptcy proceedings, as a subordinate bankruptcy claim.
-------------	-------	--

貴殿が本システムで「届出破産債権の表示」の欄に自動的に計算及び入力された貴殿の届出の合計額がここに入力されます。
The total amount of Bitcoin which was calculated and entered automatically by the System in the "YOUR BANKRUPTCY CLAIM" section of the System will be entered in this field.

(2) 訴訟の有無 (訴訟等が係属している破産債権者のみ記入)
Existence of lawsuits (please complete only if such lawsuits, etc. are currently pending)

破産債権につき係属する訴訟又は行政庁に係属する事件 Lawsuit or administrative proceedings related to the bankruptcy claim	国名 Country: 裁判所又は行政庁名 Name of Court or Government organization: 当事者名 Parties: 事件番号 Case no.:	事件名 Case name:
--	--	-------------------

(3) 執行力ある債務名義又は終局判決の有無 (□にチェックしてください。)
Existence of enforceable debt or final judgment (check the appropriate box)

有り合計 通 (コピーを提出してください。) 無し
 Yes; total no.: (please submit copies) No

(少額配当金受領について) 配当金額が1000円に満たない場合においても、配当金を受領する意思があります。なお、配当金額が、送金手数料、為替手数料等の配当に際して生じる費用として合理的に見込まれる費用に満たない場合、破産債権者は、破産管財人が指定する場所において配当金を直接受領することとなり、破産管財人が指定する場所において配当金を直接受領しない場合には、破産管財人が東京法務局に配当金を供託することになります。
Receipt of small distributions: I/We intend to receive a bankruptcy distribution even if the amount of the distribution is less than 1,000 yen. If the amount of a distribution is less than the reasonably estimated amount of expenses which would be incurred in connection with the distribution such as bank transfer charges and currency exchange charges, bankruptcy creditors would need to receive the cash distribution by collecting it at a place designated by the bankruptcy trustee. If the bankruptcy creditor does not directly collect the distribution at the designated place, the bankruptcy trustee will deposit the distribution money with the Tokyo Legal Affairs Bureau.

貴殿が本システムの「破産債権に関する訴訟の有無」欄に入力した訴訟に関する情報がここに入力されます。
The information regarding lawsuits which you entered in the "HAVE YOU COMMENCED ANY OTHER LAWSUIT THAT IS RELATED TO THIS BANKRUPTCY CLAIM?" section of the System will be entered in these fields.

事件番号 平成26年(フ)第3830号
Case No.: 2014 (fu) No. 3830
破産者 株式会社MTGOX
Bankrupt Entity: MtGox Co., Ltd.

申述書 Statement

年 月 日
Date: _____

破産者株式会社MTGOX
Bankrupt Entity: MtGox Co., Ltd.
破産管財人 弁護士 小林 信明 殿
To Bankruptcy Trustee: Nobuaki Kobayashi, Attorney-at-Law

【国及び住所】 Country, zip/postcode and address:
【氏名又は法人名及び代表者名】 Name of individual or company name and name of CEO/managing director
【電話】 Telephone number
【FAX】 Facsimile number
【メールアドレス】 E-mail address
【(法人が届け出る場合のみ) 事務担当者名】 (To be completed by corporations only) Name of contact person:
【(法人が届け出る場合のみ) 事務担当者の住所】 (To be completed by corporations only) Address of contact person:
【(法人が届け出る場合のみ) 事務担当者の電話番号】 (To be completed by corporations only) Telephone number of contact person:
【(法人が届け出る場合のみ) 事務担当者の FAX 番号】 (To be completed by corporations only) Facsimile number of contact person:

(1) 私/当社は、頭書事件について、破産債権の届出をするにあたり、以下の事項について同意及び表明いたします。

I/We hereby agree to the following terms and represent as set forth in the following terms, in relation to the filing of my/our bankruptcy claim for the case indicated above.

①私/当社は、届出名義人本人であること。

I/We am/are the person/entity filing the proof of claim.

②私/当社は、破産管財人の故意によらず、破産管財人が運営する頭書事件の債権届出及び債権調査のためのインターネット上のシステム(以下「本システム」という。)の問題・障害等に関連して、何らかの損害を被った場合、及び破産管財人がビットコインによる配当を行う場合、ビットコインの技術上の問題・障害等に関連して、ビットコインによる配当を適切に受領することができなかったとしても、又はその他何らかの損害を被ったとしても、株式会社MTGOX及び破産管財人に対して損害賠償請求等一切の請求をしないこと。

In the case where I/we suffer any loss in relation to trouble, failure, etc. that arises in relation to the Internet-based system (the "System") operated by the bankruptcy trustee for filing claims and investigating claims, or I/we cannot receive a distribution in Bitcoin appropriately or suffer any loss in relation to any technical trouble, failure, etc. concerning Bitcoin if the bankruptcy trustee makes the distribution in Bitcoin and the said trouble, failure, etc. is not caused by the bankruptcy trustee intentionally, I/we will not make any claim, including

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した国・住所・郵便番号がここに入力されます。
The country, address, and zip/postcode which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in this field.

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した氏名又は会社名及び代表者名がここに入力されます。
The name of the individual or the company name and the name of the CEO/managing director which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in this field.

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した電話番号・FAX番号・メールアドレスがここに入力されます。
The telephone number, facsimile number and e-mail address which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in these fields.

貴殿が本システムで「破産債権者の表示」の欄に入力した法人の事務担当者の氏名・住所・電話番号・FAX番号がここに入力されます。
The name, address, telephone number, facsimile number and e-mail address of the contact person which you entered in the "INFORMATION ON BANKRUPTCY CREDITORS" section of the System will be entered in these fields.

貴殿が本システムを利用するために同意した事項です。
These are the terms to which you agreed in order to use the System.

any claim for damages, against MtGox and/or its bankruptcy trustee in relation to the said loss.

③私/当社は、破産管財人が定めている若しくは今後定める本システム利用上のルール (MTGOX のユーザーの個人情報に関する同意事項を含むがこれに限られない。)、又は当該ルールを変更した場合には変更後の当該ルールに従うものとし、当該ルールに違反し、又は本システムに違法若しくは不適切な行為をし、若しくは当該行為を試みた場合には、本システムを利用できなくなることを

I/We will follow any rules (as amended from time to time) regarding the use of the System which have been prescribed (including but not limited to the Agreement Relating to MtGox Users' Personal Information), or may be prescribed, by the bankruptcy trustee. If I/we violate any of the said rules, or perform any illegal or inappropriate act or attempt to perform such act in connection with the System, I/we will be prohibited from using the System.

④私/当社は、日本破産法その他関係法令上定められている裁判所又は破産管財人から破産債権者への通知を、債権届出時に申告した連絡用メールアドレスのEメール等の電子的方法により受領すること、及び破産管財人が、当該メールアドレス宛にEメールを送信した場合には、日本時間で送信した日の翌日に私/当社に届いたものとみなされること。

I/We will receive notices that are sent to bankruptcy creditors by the court or the bankruptcy trustee pursuant to the Japanese Bankruptcy Law and other related laws and rules by electronic means, including by e-mails addressed to the e-mail address which was provided as the means of communication when filing this claim, and if the bankruptcy trustee sends any e-mail to such e-mail address, the e-mail will be deemed to have reached me/us on the date immediately following the day on which the bankruptcy trustee sent such e-mail (Japan time).

⑤破産管財人は、私/当社が本システムを利用して行った破産債権の届出の内容を、所定の破産債権届出書に印刷し、裁判所その他必要な提出先に提出すること。

The bankruptcy trustee will print out the details in the bankruptcy claim that I/we filed through the System using a designated filing form and will submit it to the court and any other necessary destinations.

⑥私/当社は、本システムの利用によって取得した情報 (他の破産債権者に関する情報を含むが、これに限られない。) を、頭書事件における権利行使以外の目的には使用しないこと。

I/We will not use any information obtained by using the System (including but not limited to information on other bankruptcy creditors) for any purposes other than exercising my/our rights in relation to these proceedings.

⑦破産債権は、破産管財人が提示する為替レート (日本時間 2014 年 4 月 23 日の東京外国為替市場・電信為替売相場 (三菱 UFJ リサーチ&コンサルティング株式会社によって公表されている相場) の終値) 及びビットコインレート (日本時間 2014 年 4 月 23 日 23 時 59 分時点の CoinDesk BITCOIN PRICE INDEX のビットコイン相場) (1 ビットコイン=483 ドル=50,058.12 円。1US ドル=103.64 円 (平成 26 年 4 月 23 日 (日本時間) の東京外国為替市場・電信為替売相場 (三菱 UFJ リサーチ&コンサルティング株式会社によって公表されている相場) の終値) で換算しています。) によって、円換算されること。

The amount of my/our bankruptcy claim will be converted into Japanese yen using the exchange rate designated by the bankruptcy trustee (the closing rate of the telegraphic transfer selling rate of the Tokyo Foreign Exchange Market (the rate published by Mitsubishi UFJ Research and Consulting Co., Ltd.) on April 23, 2014, Japan time) and the Bitcoin rate designated by the bankruptcy trustee (CoinDesk Bitcoin Price Index at 23:59 on April 23, 2014, Japan time) (1 Bitcoin = USD483 = JPY50,058.12. This calculation is made using the rate "USD1 = JPY103.64" (the closing rate of the telegraphic transfer selling rate of the Tokyo Foreign Exchange Market (the rate published by Mitsubishi UFJ Research and Consulting Co., Ltd.) on April 23, 2014, Japan time).

⑧破産管財人の私/当社への配当の支払が、日本外国為替及び外国貿易法並びに米国財務省金融制裁 (OFAC 規制) 等のいかなる法規制にも抵触しないこと。

The distribution that may be made by the bankruptcy trustee to me/us will not violate any legal regulations, including the Japanese Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law and the US Finance Ministry's financial restrictions (OFAC regulations).

⑨破産管財人が、破産債権者が開設する Kraken 又は金融機関の口座に対し配当をする場合、私/当社は、破産債権届出時に入力した氏名・名称と同一名義の Kraken 又は金融機関の口座で受け取ること。

If the bankruptcy trustee makes a distribution by transferring cash into accounts at Kraken or any financial institution, I/we will receive such distribution through an account at Kraken or a financial institution which is in the same name as the name I/we entered for the filing of my/our bankruptcy claim.

⑩私/当社が Kraken のシステムを通じて破産債権の届出をした場合、又は私/当社が Kraken 取引所に開設した口座でビットコイン及び/又は金銭で配当を受け取る場合、破産管財人が Kraken が保有する私/当社の情報を受領すること及び破産管財人が配当に必要な私/当社の情報を Kraken に開示し、共有すること。

If I/we file a bankruptcy claim through Kraken's system or, if I/we choose to receive a distribution in Bitcoin or in cash through an account with Kraken's exchange, the bankruptcy trustee will receive information on me/us that are held by Kraken and will disclose to or share with Kraken information on me/us that is necessary to make the distribution.

⑪私/当社が Kraken のシステムを通じて破産債権の届出をした場合、Kraken のシステムの問題・障害等に関連して、何らかの損害を被ったときには、株式会社 MTGOX 及び破産管財人に対して損害賠償請求等一切の請求をしないこと。

If I/we file a bankruptcy claim through Kraken's system and suffer any loss due to any trouble, failure, etc. relating to Kraken's system, I/we will not make any claim, including any claim for damages, against MtGox and/or its bankruptcy trustee in relation to such loss.

⑫私/当社が Kraken 取引所に開設した口座でビットコイン及び/又は金銭で配当を受け取る場合には、破産管財人は、配当するビットコイン及び/又は金銭を Kraken に交付した時点で配当が完了し配当義務が消滅し、交付後、私/当社が Kraken から配当を適切に受領することができなかったとしても、株式会社 MTGOX 及び破産管財人に対して損害賠償請求等一切の請求をしないこと。

If I/we choose to receive a distribution, either in Bitcoin or in cash, through an account with Kraken's exchange, such distribution will be completed and the bankruptcy trustee's responsibility to make such distribution will extinguish when the bankruptcy trustee has transferred to Kraken the Bitcoins and/or cash to be used for the distribution. After the said transfer has been made, I/we will not make any claim, including any claim for damages, against MtGox and/or its bankruptcy trustee even if I/we cannot appropriately receive the distribution from Kraken.

⑬私/当社が金融機関の口座において金銭で配当を受け取ることを選択した場合には、必要情報の誤記入、取扱通貨の種別や送金元銀行との取引の有無、日本国内外の法規制及び各金融機関の内部基準への抵触並びに諸手数料の発生その他要因に基づき配当金を受領できなかった場合又は諸手数料等を差し引いた金額の配当金を受け取る場合であっても、破産会社 MTGOX 及び破産管財人に対して損害賠償請求等一切の請求をしないこと。

If I/we choose to receive a distribution in cash by payment into an account at a financial institution, I/we will not make any claim, including any claim for damages, against MtGox and/or its bankruptcy trustee, even if I/we am/are unable to receive the said cash distribution, or if I/we am/are only able to receive the cash distribution money after deducting various fees, etc. due to any cause including the entering of incorrect information, the type of currency dealt with by the financial institutions or the non-existence of a business relationship with the bank which is transmitting the money, a violation of Japanese or foreign legal regulations or the internal policy of each financial institution, or the incurrence of various charges.

⑭届け出た債権の一部が今後譲渡された場合で、かつ、債権調査において譲渡された債権の一部のみが認められたときには、譲渡人と譲受人は、認められた債権額について非譲渡債権額と譲渡債権額で按分した額をそれぞれ有することとなること。また、按分の結果、1円未満の端数が生じた場合には、当該端数を四捨五入すること。

In the case where part of the claim that is filed is transferred and only part of such transferred claim is accepted pursuant to the bankruptcy claims investigations, each of the transferor and the transferee will have rights in the accepted part of the claim on a pro-rata basis. If the said division of claim results in fractions of less than one Japanese yen, the figure will be rounded up or down to the nearest yen.

⑤本システムの説明文及び注意書き等を十分に確認したうえで本システムを利用しているものであり、当該説明文等の内容につき異議を述べないこと。

I will use the System after adequately confirming the explanations of the System and cautionary notes and will not make any objection to the details of such explanations and the like.

(2) 希望する配当方法のアンケート

Survey on Preferred Method of payment for distributions

私/当社は、以下の方法による配当を希望します。

I/We would prefer to receive distributions using the following method.

※このアンケートは、債権者の希望を調査するための参考情報であり、破産管財人は、正式な配当方法については後日決定し、ビットコインによる配当を行うことを決定した場合には、再度各債権者の意向を確認します。なお、ビットコインによる配当を行う場合には、Kraken を通じた配当以外は行わない予定であり、破産債権者がビットコインでの配当を受けるためには、www.kraken.com で Kraken ユーザーとして登録することが必要となります。

* Method of payment for distributions

- 金銭による配当 Distribution in cash
- ビットコインによる配当 Distribution in Bitcoin

(3) MTGOXのビットコイン取引所において登録していたユーザー情報

User Information Registered with the MtGox Bitcoin Exchange

※あなたがMTGOXのビットコイン取引所に登録されているユーザーであることを確認するために必要な情報ですので、可能な限り入力してください。入力された情報が不十分であり、あなたがユーザーであることを確認できなかった場合には、あなたの届出債権が認められない場合があります。

* This information is necessary to confirm that you are a user registered with the MtGox Bitcoin exchange. Please enter the information to the extent possible. If the information entered is insufficient and it is not possible to confirm that you are a User, there is a possibility that your claim will be rejected.

①氏名・名称 Name of individual or corporation name		
②生年月日（個人の場合） Date of birth (in the case of an individual)		
③国、郵便番号及び住所 Country, zip/postcode, and address		
④メールアドレス E-mail address		
⑤銀行口座情報 Bank account information		
金融機関名・支店名 Name of financial institution and branch		
預金種目 Account type		
口座番号 Account number		
口座名義人 Account holder	(フリガナ) Pronunciation (only for Japanese individuals or entities)	
⑥ユーザーネーム Username		
⑦電話番号 Telephone number		
⑧FAX 番号 Facsimile number		
⑨エビキー又は OTP カードのシリアルナンバー YubiKey or OTP card serial number		
⑩アカウントナンバー Account number		

貴殿が本システムで「希望する配当方法（アンケート）」の欄で選んだ配当方法がここに入力されます。
The method of payment which you selected in the “PREFERRED METHOD OF PAYMENT FOR DISTRIBUTIONS (SURVEY)” section of the System will be entered in this field.

貴殿が本システムで「本人確認情報」の「MTGOXのビットコイン取引所に登録していた情報」の欄に入力した情報がここに入力されます。
The information which you entered in the “Details originally registered with the MTGOX Bitcoin exchange” part of the “INFORMATION FOR INDENTIFICATION PURPOSES” section of the System will be entered in these fields.

貴殿が本システムで「本人確認情報」の「MTGOXのビットコイン取引所に登録していた金融機関の情報」の欄に入力した情報がここに入力されます。
The information which you entered in the “Details of financial institution which were originally registered with MTGOX Bitcoin exchange” part of the “INFORMATION FOR INDENTIFICATION PURPOSES” section of the System will be entered in these fields.

貴殿が本システムで「本人確認情報」の「MTGOXのビットコイン取引所に登録していた情報」の欄に入力した情報がここに入力されます。
The information which you entered in the “Details originally registered with the MTGOX Bitcoin exchange” part of the “INFORMATION FOR INDENTIFICATION PURPOSES” section of the System will be entered in these fields.